

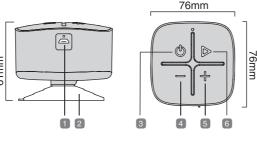
SHOWER SPEAKER

Product Manual

EN/DE/FR/ES/IT

- Please read the instruction carefully before use and use it according to the instruction. After reading, please keep it properly
- DE Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig und verwenden Sie gemäß der Gebrauchsanweisung das Produkt. Und dann bewahren Sie sie auf, um später sie wieder lesen zu können.
- Veuillez lire attentivement le manuel avant utilisation et utilisez strictement selon les exigences de ce manuel. Après la lecture, veuillez conserver ce manuel dans pour y faire référence dans le
- Lea detenidamente el Manual de Instrucciones antes del uso y utilícelo estrictamente de acuerdo con los requisitos del manual. Consérvelo adecuadamente para futuras referencias.
- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso e utilizzarlo secondo i requisiti del manuale. Dopo averlo letto, conservarlo correttamente per riferimento futuro.
- MP 本製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。使用 前に本書をよくお読みください。必要な時にご覧になれるよう、 本書を保管してください。

PRODUCT DESCRIPTION / PRODUKTSBESCHREIBUNG / DESCRIPTION DU PRODUIT / DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / DESCRIZIONE DEL PRODOTTO / 部の名称



EN 1 USB Port (DC 5V) Suction Cup

3 Power On/Off

4 VOL Down/Prev 5 VOL Up/Next

6 Play/Pause

It can be sucked on glass, tile, mirror, mobile phone and other smooth surfaces.

Der Lautsprecher kann auf glatten

Spiegeln, Mobiltelefonen adsorbiert

Il peut se fixer sur verre, carrelage

Se puede adsorber en

superficies lisas como

móviles, etc.

vidrio, azulejos, espejos,

miroir et autres surfaces lisses.

Oberflächen wie Glas, Fliesen.

werden.

CE

Può essere adsorbito su superfici

telefoni cellulari ecc

lisce come vetro, piastrelle, specchi.

ガラス、タイル、鏡、携帯電話など

の滑らかな表面に吸着できます。

PERATION INSTRUCTIONS / BEDIENUNGSANLEITUNG /

VOL - Tecla para bajar el volumen /

5 VOL+ Tecla para subir el volumen /

6 PLAY es el botón de poner y pausar

Pasar Canción Anterior

Pasar Canción Siguiente

IT USB(DC 5V Input)

POWER ON OFF

4 Volume Giù / Prec

6 Riproduzione Pausa

JP ■ USB ポート(DC 5V)

③ 電源オン/オフ

5 音量+/曲送り

6 再生/一時停止

2 吸盤

[5] Volume Più / Successivo

Ventosa

3. Il prodotto ha una batteria al litio interna, evitare apparecchi a luce diretta o di riscaldamento. 4. Non disassemblare, riparare o modificare il prodotto da soli.

2. Non colpire gravemente il prodotto per evitare di danneggiarlo.

5. Non avvicinarsi ai campi magnetici e elettrici.

Utilizzare l'adattatore 5 V per la ricarica.

JP

Œ

DE 1 USB (DC 5V)

Saugnapf

POWER On / Off

Vorheriges Lied

Nächstes Lied

6 PLAY Spielen / Pause

4 VOL - Leiser /

5 VOL+ Lauter /

FR USB Port (DC 5V)

3 Power On/Off

4 VOL- Volume -

S VOL+ Volume+ /

6 PLAY Jouer/Pause

3 POWER Boton de encendido /

Précédent

Suivant

ES USB(DC 5V interfaz)

apagado

2 Ventosa

2 Ventouse

- 1. 5V の電源アダプターで充電してください。
- 2. 強い衝撃を与えないでください。製品をいためる原因となります。
- 3. リチウム電池が搭載されて、直射日光の当たる場所、暖房器具の近く に置かないでください。

4. 自分で分解、修理、改造しないでください。

5. 磁界や電界に近づかないでください。

EN Product Specifications

- Product Model: A SPEAKER03
- · Rated Power: 7W
- Frequency: 20Hz-20KHz Bluetooth Version: Bluetooth 5.0
- Wireless distance: 10m Max
- Battery Capacity: 650mAh
- Bluetooth Name: A SPEAKER03
 Product Size: 76×76×61mm

DE Spezifikation

- Produktsmodell: A SPEAKER03 Betriebsspannung: DC 3.7V
- . Nennleistung: 7W
- Betriebsfrequenz: 20Hz-20KHz Bluetooth-Version: Bluetooth 5.0
- Bluetooth-Reichweite: 10m Max
- Akkukapazität: 650mAh
- Bluetooth-Name: A SPEAKER03

der Lautstärke Schutzklasse: IP65 Produktgewicht: 134g (inkl. Akku)

Working Voltage: DC 3.7V

Net weight: 134g (including)

Spielzeit: 10 Stunden bei 60%

Durée de lecture: 10h/à 60%

Poids unitaire:134g(Avec

CE

CE

volume is 60%)

IP Rating: IP65

battery)

· Play Time: 10 hours (default

Dimension: 76×76×61mm

FR Caractéristiques

- Modèle: A SPEAKER03
- · Puissance de sortie:7W
- Réponse en fréquence:20Hz-20KHz
- Version Bluetooth:Bluetooth 5.0
- Portée de transmission:10m Max
- Capacité de la batterie:650mAh
- Nom de Bluetooth: A SPEAKER03
- batterie) Dimension:76×76×61mm

Etanche:IP65

Tension de fonctionnement:DC 3.7V

ES Especificaciones

- Modelo: A SPEAKER03 · Potencia nominal:7W
- Bespuesta de frecuencia:20Hz-
- Versión de Bluetooth:Bluetooth 5.0
- Distancia inalámbrica:10m Max
- Capacidad de batería:650mAh • Nombre de Bluetooth: A SPEAKER03
- Voltaje de funcionamiento:DC 3.7V

IT Parametri

20KHz

- Capacità:650mAh

JP 【基本仕様

- 出力: 7W
- BLUET00TH: Bluetooth 5.0
- 通信距離: 10m 最大

- Modello: A SPEAKER03
- Potenza:7W Frequenza:20Hz-20KHz
- Bluetooth Versione:Bluetooth 5.0 · Distanza Wireless:10m Max
- Nome del Bluetooth: A SPEAKER03

• 型番: A SPEAKERO3

- 入力電圧: DC 3.7V • 周波数特性: 20Hz-20KHz 再生時間: 10 小时(60% 音量)
 - IP 定格: IP65 • 質量: 134g(バッテリー含み)
- アプラッテリー容量: 650mAh

PACKAGE CONTENTS / VERPACKUNGSINHALT / LISTE DE COLISAGE / LISTA DE EMPAQUE / CONTENUTO DEL PACCO / Tiempo de reproducción:10 梱包品の確認 horas (el volumen predeterminado es 60%)

EN

Speaker * 1

User Manual *

USB Cable * 1

- · Clasificación a prueba de agua:IP65
- Peso neto:134g(batería
- Tamaño:76×76×61mm

Tempo di standby:10

Ore(Volume60%)

• 名称: A SPEAKERO3

外形寸法: 76×76×61mm

ES

CE

- Altavoz *1 Speaker *1 Manual de Instrucciones *1 Manuale Utente *1 Cavo USB *1
- Cable USB * 1
- Gradi di Waterproof:IP65
- Peso:134g(include batteria) Dimensione:76×76×61mm

Tensione Operativa:DC 3.7V

EN

1. Please use 5V adapter for charging.

SICUREZZA / 安全上のご注意

2. Do not hit the product seriously to avoid damaging the product.

SAFETY INFORMATION / SICHERHEITSINFORMATIONEN /

DE

Lautsprecher *1

USB Kabel *1

Gebrauchsanweisung *1

3. The product has a built-in lithium battery, please keep it away from direct light or heating appliances. 4. Please do not disassemble, repair or modify the product by yourself.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ / PRECAUCIONES / INFORMAZIONI

- 5. Do not get close to magnetic fields or electric fields.

- 1. Bitte verwenden Sie zum Aufladen den 5V-Adapter
- 2. Schlagen Sie nicht hart auf das Produkt, um Schäden am Produkt zu
- 3. Das Produkt verfügt über die interne Lithiumbatterie. Direktes Licht oder Heizgeräte sollen vermeidet werden.
- 4. Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht selbst.
- 5. Legen Sie das nicht in die Nähe von Magnetfeldern und elektrischen Feldern.

FR

ES

CE

FR

Enceinte *1

Câble USB *1

本製品 * '

取扱説明書 * 1

USB ケーブル * 1

Manuel *1

JP

- 1. Veuillez utiliser l'adaptateur 5V pour la charge.
- Ne frappez pas sévèrement le produit pour éviter de l'endommager.
- 3. Le produit a une batterie au lithium intégrée, veuillez éviter la lumière directe ou les objets à haut température.
- 4. Veuillez ne pas démonter, réparer ou modifier le produit par vous-

5. N'approchez pas des champs magnétiques et des champs électriques.

- Utilice un adaptador 5V para la carga.
- 2. No golpee el producto con fuerza para evitar daños.
- 3. El producto cuenta con la batería de litio incorporada, por lo que evite la luz directa o los aparatos de calefacción.
- 4. No desmonte, repare ni modifique el producto usted mismo. 5. No lo acerque a campos magnéticos ni campos eléctricos.

INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN / ISTRUZIONI / インストールガイド

EN

Button Instruction

Dullon	Instruction		
@	Long press for 2 seconds: Power on / off		
D	Single press: Play/Pause Answer/Call Long press for 2 seconds: Enter/Exit Bluetooth pairing sta		
Single press: Next song Long press: Volume up			
-	Single press: Previous song Long press: Volume down		
Indicator light	Instruction		
Blue	Waiting for the connection: Flashes quickly Connected successfully: Stays on Play: Flashes slowly Pause: Stays on		
Red Lights up when charging and turns off when fully charged.			
* In the Bluetooth status, the speaker will automatically connect when it is turned on, if it is not connected within 10 minutes, it will turn off.			

DE

CE

Tasten Funktion 2 Sekunden lang drücken: Ein / Aus Einmaliges Drücken: Pause / Spielen Beantworten / 2 Sekunden lang drücken: Bluetooth-Pairing-Status aktivieren / beenden Einmaliges Drücken: nächstes Lied Langes Drücken: Lautstärke erhöhen Einmaliges Drücken: Vorheriges Lied Langes Drücken: Lautstärke verringern Kontrolleuchte Anweisung Schnell blinkt: auf Verbinden warten Lang an: erfolgreiche Verbindung Langsam blinkt: Musik spielen Lang an: pause

Hinweis: Es wird beim Einschalten automatisch verbindet, wenn es im Status von Bluetooth befindet. Es wird in 10 Minuten ausgeschaltet, wenn es keine Verbindung gibt.

An: aufladen.

Aus: laden fertig

CE CE CE CE 11 12

Button	Explication
Ø	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes: On / OFF
	Une touche: pause / lecture réponse / appel Appuyez et maintenez pendant 2 secondes: allumez / quittez le statut d'appairage Bluetooth
+	Pression simple: chanson suivante Pression longue: augmentation du volume
0	Pression simple: chanson précédente Pression longue: diminution du volume
Voyant	Explication
Bleu	Clignote rapidement en attendant la connexion et s'allume lorsque la connexion est réussie Clignote lentement pendant la lecture et s'allume pendant la pause
Rouge	Allumé pendant le chargement et éteint lorsqu'il est plein

*Bluetooth se reconnecte automatiquement lorsqu'il est allumé et s'éteint

13

Teclas Instrucciones Presión larga por 2segundos: Encendido/Apagado Presión única: Pausar/Poner/Llamadas Presión larga por 2segundos: Activar / salir del estado de emparejamiento de Bluetooth Presión única: canción Siguiente Presión larga: Subir el volumen Presión única: canción anterior Presión larga: Bajar el volumen Instrucciones indicadora Parpadeo rápido indica esperar la conexión. Mantener encendido indica conexión exitosa. Parpadeo lento indica poner. Mantener encendido indica pausar. Parpadeo rápido indica conexión y emparejamiento. Encendido al cargarse. Apagado a la carga está

'Se conecta automáticamente cuando se enciende y en estado de

14

Istruzioni Tenere premuto per 2 secondi: acceso / spento		
Pressione breve: brano successivo Pressione lunga: volume su		
Pressione breve: brano precedente Pressione lunga: volume giù		
Istruzioni		
Attendere la connessione o accoppiare, spia blu lampeggi rapidamente, spia blu è sempre illuminato per la connessione è successo o la pausa. Spia blu illumina lentament quando riprodurre		
Rossa Spia rossa è sempre acceso quando ricarica, quando ricarica pienamente, la luce rossa spenta		

minuti, si spegnerà

CE

ボタンー	説明
O	2 秒長押しすると電源オン
	一秒押し: 再生 / 停止 / 電話に出る 2 秒長押し: Bluetooth ペアリング状態オン / オフ
+	一秒押し: 曲送り 長押し: 音量+
0	一秒押し: 曲戻し 長押し: 音量一
指示ライト	説明
青色	ペアリング中: 青 LED 点滅 ペアリング成功: 常亮 再生: ゆっくり点滅 停止: 常亮
赤色	充電中: 常亮 充電完了: 消灯
*Bluetooth i でオフします	Eードは自動的にペアリングし、ペアリングなしには 10 分 -

Problemas	Solutions
Multiple attempts to connect but failed	Check if the product is in search status, or resta it. There are too many peripheral Bluetooth devices, making searching difficult, you should turn off other Bluetooth devices.
The sound is low or distorted	Check the volume of the Bluetooth device and adjust its volume to a suitable position. Please charge the speaker if the battery voltage is low.
The sound is not continuous	Check whether the distance between the speaker and the Bluetooth device exceeds the effective audio connection distance, or there is an obstacle between them.
Bluetooth status indicator does not light	The battery is low, please try again after the speaker is fully charged. There are too many peripheral Bluetooth devices, making searching difficult, you should tur off other Bluetooth devices. Check if the product is in search status, or restait.

	Probleme	Lösungen		
Nach der Mehrfachverbindung ist aber das Pairing erfolglos.		Überprüfen Sie, ob sich das Produkt im Suchstatus befindet, oder schalten Sie das wieder ein. Überprüfen Sie, ob es zu viele Bluetooth-Geräte herum gibt, was die Suche erschweren. Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus.		
	Der Ton ist leise oder verzerrt.	Überprüfen Sie, ob die Lautstärke des Bluetooth Geräts leiser ist. Stellen Sie die Lautstärke lauter ein. Überprüfen Sie, ob die Batterie leer ist. Laden Sie den Lautsprecher auf.		
	Musik bricht.	Überprüfen Sie, ob es außer Bluetooth- Reichweite ist oder es die Hindernisse zwischen Bluetooth-Gerät und Lautsprecher gibt.		
	Die Bluetooth- Statusanzeige leuchtet nicht.	Überprüfen Sie, ob der Akku fast leer ist. Verbinden Sie das wieder, nachdem der Akku voll ist. Überprüfen Sie, ob es zu viele Bluetooth-Geräte herum gibt, was die Suche erschweren. Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt im Suchstatus befindet, oder schalten Sie das wieder		

DE Lösungen für häufige Probleme

en 10 minutes s'il n'y a pas de connexion.

FR Solutions aux problèmes courants Solution Panne Vérifiez si le produit est en recherche ou redémarrez l'appareil. plusieurs fois sans 2. Les signaux entre différents appareils Bluetooth interfèrent les uns avec les autres. Éteignez les autres appareils Bluetooth. Détectez le volume de l'appareil Bluetooth et Le son est faible réglez son volume à un emplacement approprié. ou déformé 2. Veuillez charger si la tension de la batterie est Vérifiez si la distance de connexion effective est Musique par dépassée ou s'il y a un obstacle entre le haut-parleur intermittence et l'appariel Bluetooth. 1.La batterie est faible, veuillez réessayer après une charge complète. L'indicateur d'état | 2.Les signaux entre différents appareils Bluetooth Bluetooth ne interfèrent les uns avec les autres. Éteignez les s'allume pas autres appareils Bluetooth.

3. Vérifiez si le produit est en recherche ou

redémarrez l'appareil.

ES Soluciones a Problemas Frecuentes

completada.

Bluetooth. Se apaga en 10 minutos sin conexión.

ES

C€

Problemas	Soluciones	
Emparejamiento fallido con múltiples conexiones	Verifique si el producto está en estado de búsqueda o reinicie la computadora. Hay Demasiados dispositivos Bluetooth periféricos que dificultan la búsqueda. Apague otros dispositivos Bluetooth.	
Volumen bajo o sonidodistorsionado	Detecte el volumen del dispositivo Bluetooth y ajústelo a una escala adecuada. Cargue el dispositivo si el voltaje de la batería está bajo.	
Pausas anormales de música	Si se excede la distancia efectiva de conexión de el altavoz, o si hay obstáculos entre el altavoz y el dispositivo Bluetooth.	
Luz indicador a de estado de Bluetooth no se ilumina	1.Indica que la batería está baja, intente de nuevo después de completar la carga. 2.Hay demasiados dispositivos Bluetooth periféricos que dificultan la búsqueda, por lo que apague otros dispositivos Bluetooth. 3.Verifique si el producto está en el estado de búsqueda o reinicie la computadora.	

Descrizione del	Soluzioni		
guasto	Soluzioni		
Connessione fallita	Controllare se il prodotto è nello stato di ricerca o riavviare il dispositivo. Ci sono troppi dispositivi Bluetooth periferici, rendendo difficile la ricerca, è necessario disattivare altri dispositivi Bluetooth.		
Il suono è basso o distorto	Controllare il volume del dispositivo Bluetooth e regolarne il volume in una posizione adatta. Caricare l'altoparlante se la tensione della batteria è bassa.		
Il suono non è continuo	Controllare se la distanza tra l'altoparlante e il dispositivo Bluetooth supera la distanza effettiva di connessione audio o se c'è un ostacolo tra di loro.		
L'indicatore Bluetooth non si accende	La batteria è scarica, riprovare dopo che l'altoparlante è completamente carico. Ci sono troppi dispositivi Bluetooth periferici, rendendo difficile la ricerca, è necessario disattivare altri dispositivi Bluetooth. Controllare se il prodotto è nello stato di ricerca o riavviare i dispositivi.		

15

JP 【よくある質問

C€

JP

Q	A
BLUET00TH が接 続できない	1. 検索可能の状態をご確認ください、または再起動してください。 2. Bluetooth 機器などの電波干渉の原因となるかもしれませんが、ほかの Bluetooth 機器の電源を切ってください。
音が悪い。ま た、音が小さ い	1. Bluetooth 機器の音量を調整してください。 2. 電力不足ですから充電ください。
音飛び	1. 通信距離を超えているか、Bluetooth デバイスの 間に障害物があるかをご確認ください。
	1. 電力不足ですから充電ください。 2. 通信距離を超えているか、Bluetooth デバイスの間に障害物があるかをご確認ください。 3. 検索可能の状態をご確認ください、または再起動してください。

WARM TIPS / HINWEIS / CONSEILS / CONSEJOS CÁLIDOS / NOTA / ご注音

17

E

C€

In order to prolong the lifespan of the speaker and protect your physical and mental health, please do not listen to music in a long-term and loud environment, so as not to damage your hearing.

DE

Bitte benutzen Sie den Lautsprecher nicht langfristig mit hoher Lautstärke, um Ihr Gehör und Ihre körperliche und geistige Gesundheit nicht zu schädigen und auch die Lebensdauer des Lautsprechers zu verlängern.

FR

Afin de prolonger la durée de vie de l'enceinte et de protéger votre santé physique et mentale, veuillez ne pas jouer de musique à volume élevé pendant une longue période.

ES

Con el objetivo de prolongar la vida útil del altavoz y su salud física y mental, no lo use en entorno de gran volumen durante largo tiempo evitando dañar su audición.

CE

Al fine di prolungare la durata del speaker e proteggere la sua salute fisica e mentale, la preghiamo di non ascoltare la musica in un ambiente rumoroso a lungo termine, in modo da non danneggiare l'udito.

JP

本製品の寿命を延ばし、耳を守るため、大音量で音楽などを長時間聞き付けないでください

Manufacturer / Hersteller:
Shen Zhen Shi Meng Zhi Tuo Ke Ji You Xian Gong Si
Address: qian wan yi lu 1 hao A dong 201 shi qian hai shen gang
he zuo qu Shen Zhen, Guang Dong, 518000, CN
support@onforuled.com www.onforuleds.com

EU REP BellaCocool GmbH Pettenkoferstraße 18, 10247, Berlin, Germany support@onforuled.com

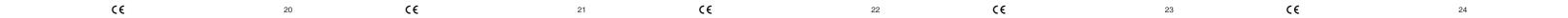
UK REP MDH LIGHTING LTD
UNIT G25 WATERFRONT STUDIOS 1 DOCK ROAD
LONDON UNITED KINGDOM E16 1AH
support@onforuled.com

Made in China





CE



FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna.
- · Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.